

Что или Чтобы?

- Сравните:** Он спросил, **что** я делал вчера. (He asked *what* I had been doing the day before.)
Я ответил, **что** я искал квартиру. (I answered *that* I had been looking for a flat.)
Я написал, **что** вчера я искал квартиру. (I wrote *that* the day before I)
Он спросил, **что** я делаю сейчас.
Он спросил, **что** я буду делать завтра.
Он спросил, **что** я сделаю завтра.
- Он хочет, **чтобы** я приехал. (He wants me to come.)
Он попросил, **чтобы** я приехал. (He asked me to come.)
Он написал, **чтобы** я приехал. (He wrote that I should come.)

Что is used after verbs which express a question or introduce a statement.
Чтобы is often used after verbs which express a wish, advice, request or command. We use **чтобы** to express a purpose.

- Сравните:** Я хочу снять (to rent) хорошую квартиру. (I want to rent...)
Я хочу, **чтобы** ты снял хорошую квартиру. (I want *you* to rent...)
Я пришёл сюда, **чтобы** снять хорошую квартиру. (I came here in order to rent...(myself))
Он пришёл сюда, **чтобы** снять хорошую квартиру. (himself)

If the actions of the verbs of the main and the subordinate clause relate to different agents and the verb of the subordinate clause is introduced by **чтобы** it takes the form of the past tense.

Примеры:

- Они ответили журналисту, **что** они хотят жить в квартире. (statement)
Они приехали из деревни в город, **чтобы** жить в квартире. (purpose, the same agent)
Они хотят, **чтобы** я жил в квартире. (wish, different agents)
- Я думаю, **что** мой дом очень красивый. (statement)
Нужно, **чтобы** мой дом был красивым. (purpose, different agents)
Я хочу, **чтобы** мой дом был красивым. (wish, different agents)
Надо, **чтобы** в доме было много комнат. (purpose, different agents)
Я хочу сделать мой дом красивым. (wish, the same agent, no need to use **чтобы**)